日本点字事情がわらい

2005年10月13日発行 NO.56

横浜市立盲学校 点字研究部

文責 道村静江

【記号・符号の使い方 その3】

1 40		
・墨字では <u>注意を引く箇</u> ているが、それらには 関係等の記号に用いら アステリスクの点字記 ・種類分けをする必要が ・第1星印と第2星印は なる。 <u>第3星印は、文</u> 星印の後は一マスあけ	P □ □ • • • □ 第2星印 <u>箇所に</u> 、 *などの はすべて <u>星印を当てる</u> 。特に、 られる付加記号なので、墨字で 己号(• • • • • •) は使わない。 があるときは、第1~第3星印 は、行頭のみに使われるので、 て中で強調したい箇所の前に用	いろいろな記号が使われ * (アステリスク)は情報 見出しに使ってあっても を使い分ける。 <u>前ニマスあけがセット</u> と いることができる。
・欄外などの注と対照さ ・墨字文では、*の記号 テリスクを用いてはな	させるときに、その語句の直後 号がついている場合が多いが、	にこの記号を使う。 間違っても点字でのアス
・ の点を前置した「マ 対応しているので覚え ・語全体を伏せ字にして	ている場合は、分かち書きの規 する場合は、前後のつながりを は十分注意する。	の他の伏せ字 れぞれの形に何となく 則に則ればよいが、語の
詩行符類	おく必要のある記号・符号 <pre></pre>	6 3 、 p 6 5 、 p 5 > 重詩行符 * * ፤ ፟

- ・ 詩を書く時は、ぜひこの符号があることを知り、有効に使ってください。
- ・ %は、日常的によく使われるので、アルファベットのpと覚えてください。
- ・ ~ は、ほとんど使わない記号で、同じような記号があったからと安易に 使わず、十分にその使い方に気をつけてください。
- ・ 小文字符は、小文字の「ぁぃぅぇぉゃゅょゎ」を特別に書き表さなければ ならない時にだけ使用する。「っ」は促音符を使う。

5.記号・符号の使用のときの優先順位

表記符号が二つ以上重なる場合、それぞれの符号が持つマスあけの規則によるとどうしても食い違いが生じることがあります。そこで以下のようなマスあけに関する優先順位が定められています。<u>この順位に照らし合わせましょう</u>。ちょっと難しいですが、 印だけは覚えておくと便利です。詳しくは日本点字表記法第4章 第5節 p71~74に載っています。(便利帳ではp66で簡単にしか扱っていません。)

第1順位

- (1)句読符の前は続ける。
- (2)囲み符号の内側は続ける。(段落挿入符はマスあけも含めての符号と考える。)
- (3)波線は前後を続ける。

第2順位

(1)句読符の後ろは必要なマスあけをする。(文末はニマス、文中はーマス)

第3順位

(1)棒線・点線・矢印の前後は一マスあけ。

第4順位

(1)囲みの符号の外側は、他の記号や分かち書きの規則に従う。

また、表記符号が重なって、別の表記符号と誤読されないように何らかの配慮をする必要があります。ちょっと難しいですが、記号や符号が重なったときは、記号・符号の一覧表の第一・第二・第三の種類までよく照らし合わせて確認しましょう。読点とカギやカッコ類が重なったときは、別の符号になってしまう場合が多いので、読点を省略します。囲みの符号で囲まれた語句が続く場合は、閉じと開きの間を一マスあけます。まずは<u>符号が重なったときは、この優先順位を確認しましょう</u>。また、記号の種類を知っていることで、他の記号に誤読されないかの判断も付くので、種類を覚えましょう。

3号に渡り、一気に解説しましたが、いかがでしたか?

よく使う記号、見たことない記号、使い方が難しそうな記号など、いろいろあったと思いますが、よく使う記号は少ないですし、知っておくと便利な記号もあります。記号が上手に使えるようになると、一気に上達したような気持ちになります。どうか使いこなしてください。

そして、注意していただきたいことは、一覧表だけ見て記号を選ぶのではなく、その記号の使う意味や使い方を確認してください。また、使えるようになったからといって、多種多様な記号を乱用してもいけません。記号は、点字を読み進めていく中でふっと立ち止まってしまう箇所です。その流れをできるだけ止めないで、無理なく読み進むことができ、そして、記号によって種類分けや気を配る場所を教えてあげることができるよう、配慮しながら使い分けていきましょう。

記号を語るのに一部だけを後回しにはできなかったので、 3 号分を一度に発行してしまいました。読むのが大変だったでしょう。ご苦労様でした。